Modalités et conditions du propriétaire d'entreprise indépendant

(EN VIGUEUR LE 6 JANVIER 2020)

Mettre à jour et maintenir votre distribution ACN

En tant que PEI ACN dont la date de début est antérieure au 1er janvier 2020, vous devez accepter les nouvelles conditions générales standard du PEI d'ACN. Vous n'avez qu'à cliquer sur le bouton J'accepte ci-dessous.

Selon votre date de renouvellement, les frais de renouvellement et les frais mensuels de soutien d'entreprises seront facturés comme suit :

- **LES PEI AVEC UNE DATE DE DÉMARRAGE ANTÉRIEURE À 2019 ET UNE DATE DE RENOUVELLEMENT POSTÉRIEURE AU 1ER MAI :** Les frais mensuels de soutien d'entreprise de 25 $ seront facturés à compter de mai 2020. Les frais de renouvellement annuels de 49 $ seront facturés à leur date de renouvellement en 2020.
- **LES PEI AVEC UNE DATE DE DÉMARRAGE EN 2019 :** Les frais de renouvellement annuels de 49 $ et les frais mensuels de soutien d'entreprise de 25 $ seront facturés à compter de leur date de renouvellement en 2020.

Mettez également à jour et confirmez vos informations personnelles et votre méthode de paiement en cliquant sur « Préférences » dans le coin supérieur droit de votre Bureau virtuel.

1. Je, le demandeur soussigné, affirme être majeur dans la province où le présent contrat est signé

2. Je comprends que les produits et services d'ACN sont offerts sur différents marchés selon des modalités et à des tarifs déterminés par ACN ou les fournisseurs d'ACN, et que les marchés où les services sont offerts et leurs conditions générales ou prix peuvent changer de temps à autre sans préavis.

3. Par la présente, j'autorise ACN à (i) facturer les frais de démarrage et les frais mensuels initiaux de soutien d'entreprises sur ma carte de crédit ou de débit enregistrée auprès d'ACN (le «mode de paiement»); et (ii) facturer automatiquement la méthode de paiement pour chaque paiement des frais de soutien d'entreprise et des frais de renouvellement dus et payables en vertu du présent accord, ainsi que tous les frais de tenue de compte. De plus, il y a des frais minimes pour traiter tous les paiements effectués aux PEI. Je reconnais et accepte qu'il est de ma responsabilité de veiller à ce que le mode de paiement reste valide à tout moment pendant la durée du présent accord, et que je fournirai à ACN toutes les informations nécessaires pour permettre à ACN de facturer le mode de paiement (ou tout remplacement valide de la carte de crédit ou de débit, ci-après dénommée le mode de paiement) pour tous les montants dus et payables par moi à ACN. Je reconnais et accepte en outre que si le mode de paiement devient invalide pour une raison quelconque, ACN me fournira un avis (chacun, un «avis de paiement»), et tout paiement d'indemnisation sera retenu jusqu'à ce que je fournisse à ACN un mode de paiement valide qui permettra à ACN de traiter tous les paiements dus et payables à ACN à l'avenir. Je comprends que si je réponds en temps opportun à un avis de paiement, ACN facturera ma méthode de paiement pour tous les frais de support technique accumulés mais non payés et libérera toute compensation détenue après le traitement réussi de ces frais. Je reconnais et accepte que, nonobstant ce qui précède, dans le cas où je ne fournirais pas un mode de paiement valide (i) dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant l'avis de paiement justifié, ma position de PEI sera désactivée et je renoncerai à mon droits au paiement d'une compensation de toute nature, quel que soit le moment où elle est gagnée, et je dois fournir un mode de paiement valide et payer tous les montants alors dus et payables afin de rétablir mon poste de PEI; ou (ii) dans un délai d'un (1) an à compter de la réception d'un avis de paiement, mon poste de PEI sera désactivé et ne pourra pas être rétabli, je renoncerai à mes droits au paiement d'une compensation de toute nature, quel que soit le moment où il est gagné, et mon accord sera résilié, ce qui signifie que je devrai me réinscrire en tant que nouveau PEI conformément au présent accord.

4. Le présent contrat entrera en vigueur dès son acceptation par ACN et se poursuivra pour une durée initiale d'un (1) an, à moins qu'elle ne soit résiliée plus tôt comme le permettent les présentes. Ma relation avec ACN peut être prolongée pour des périodes supplémentaires d'un an par mon accord avec les conditions générales applicables aux PEI d'ACN du Canada alors en vigueur, et le paiement des frais de renouvellement annuel d'ACN au plus tard 30 jours après chaque date anniversaire du contrat. Les frais dus et payables en vertu des présentes couvrent les coûts de création et de maintenance de mon entreprise ACN, et me permettent de mener et de maintenir mon statut d'entreprise avec ACN, et sont en considération pour une variété de services fournis par ACN sans frais supplémentaires pour moi, y compris, mais sans s'y limiter, l'accès et l'utilisation des outils de production de rapports d'entreprise et des alertes aux PEI, de l'application ACN Compas, des documents et outils

©ACN Opportunity, LLC 2020_CAFR_AgreementT&C_050720

marketing, du matériel de formation et des outils de développement personnel, ainsi que du Bureau virtuel du PEI. Je comprends que le non-renouvellement ou le non-paiement des frais dus à ACN dans le délai spécifié entraînera la résiliation du présent contrat et de ma relation avec ACN ainsi que la désactivation de mon poste de PEI, et entraînera la perte des primes, commissions ou autres paiements d'ACN. Cependant, les droits et obligations qui, de par leur nature, sont destinés à survivre à la résiliation du présent accord subsisteront, y compris, sans s'y limiter, les dispositions régissant la résolution des litiges, l'indemnisation, la non-sollicitation, la confidentialité et les frais de tenue de compte.

5. Je conviens que je suis un propriétaire d'entreprise indépendant responsable de mes propres affaires et non un mandataire, représentant légal ou employé d'ACN, de toute autre société ACN, ou tout fournisseur d'ACN. Je m'engage à ne pas déclarer, de quelque manière que ce soit, être un mandataire, représentant légal ou employé d'ACN, de toute autre société ACN, ou de tout autre fournisseur d'ACN et à ne pas être traité comme un employé aux fins de tout loi, règlement ou ordonnance fédéral, provincial ou local.

6. Je consens à la cueillette, l'utilisation, la divulgation et le transfert de mes renseignements personnels, de la manière établie ci-dessous :

A. Afin de traiter ma demande pour devenir propriétaire d'entreprise indépendant et d'administrer ma participation au plan de rémunération d'ACN, y compris, mais sans s'y restreindre, pour le calcul de ma rémunération et de mes commissions, la communication de renseignements pertinents aux produits ou services de la société ACN et aux activités pour les PEI ou les clients, la gestion des relations et pour toutes fins administratives ou autres pertinentes à ma participation en tant que PEI. Je consens à la cueillette, à l'utilisation, à la divulgation et au transfert de mes renseignements personnels par et entre n'importe quelle société ACN.

B. Le cas échéant, je consens également à ce qu'ACN publie mon nom, mon emploi, ma position chez ACN et mon lieu de résidence sur n'importe quel site Web de la société ACN ou dans tout autre matériel de marketing ou de promotion dans le but de communiquer mes réalisations

C. Les renseignements personnels au sujet de ma participation au plan de rémunération d'ACN seront conservés et tenus à jour de façon électronique et seuls les employés, mandataires ou agents de la société ACN chargés de l'administration et du fonctionnement du plan de rémunération d'ACN qui doivent avoir accès à ces renseignements et pouvoir les utiliser dans le cadre de leurs fonctions ou responsabilités pourront les consulter.

D. Je comprends que j'ai le droit d'accéder aux renseignements personnels contenus dans mon fichier électronique, et de faire corriger ceux qui peuvent être désuets, incomplets ou incorrects par écrit à l'attention du responsable de la protection des renseignements personnels à l'adresse ACN Canada, C.P. 720 Succursale B, Montréal, QC H3B 3K3 ou par téléphone au 514-390-8666.

7. Je peux résilier le présent contrat, pour quelque raison et à quelque moment que ce soit, en remettant un avis écrit à cet effet à ACN, à l'adresse de la société. ACN peut résilier le présent contrat conformément aux politiques et procédures ou si j'enfreins quelque clause que ce soit du présent contrat.

8. Je comprends que les sociétés ACN offrent divers produits (incluant des biens et services) dans différents marchés et que, selon la conjoncture, certains produits ou les marchés sur lesquels ils sont offerts sont susceptibles de changer sans préavis. Je comprends en outre qu'ACN recommande vivement aux PEI de proposer tous les produits disponibles à leurs clients potentiels

9. Je reconnais qu'ACN n'est pas autrement affiliée avec une société de télécommunications ou un autre fournisseur avec qui elle transige ou conclut des affaires ni n'est autorisée à agir en son nom (« fournisseur d'ACN ») et que mon rapport de propriétaire d'entreprise indépendant me lie à ACN et non à un fournisseur d'ACN

10. Je conviens qu'à titre de PEI, le présent contrat avec ACN me donne un droit limité de promouvoir et de vendre les produits offerts par ou à travers ACN (« Produits ACN »), sous réserve des conditions et modalités établies par ACN de temps à autre ou par les fournisseurs d'ACN.

11. Lors de mes activités de vente ou de promotion des produits et services d'ACN, je conviens que j'agirai de manière légale, éthique et morale et que je ne ferai pas de déclarations fausses ou trompeuses en ce qui concerne les produits et services d'ACN ou en ce qui concerne les divers rapports unissant ACN, le(s) fournisseur(s) d'ACN et moi-même.

12. Je conviens de tenir des livres exacts et d'éviter toute pratique fausse, trompeuse ou contraire à l'éthique. Je conviens en outre d'observer toutes les dispositions législatives et réglementaires fédérales, provinciales ou locales visant la vente telle que décrite dans le présent contrat et la documentation d'ACN y compris, mais sans s'y limiter, la Loi canadienne anti-pourriel. Pour plus de clarté, je conviens de me conformer aux lois fédérales et provinciales en matière de protection des renseignements personnels en ce qui a trait à la vie privée de mes clients, et de ne recueillir, utiliser, divulguer et transférer leurs renseignements personnels qu'avec leur consentement éclairé, seulement aux fins pour lesquelles ils ont consenti et toujours en conformité avec la législation applicable.

13. Ni ACN ni toute société ACN ou fournisseur d'ACN ne pourra être tenue responsable en quelque circonstance que ce soit de tout dommage ou perte, y compris les dommages indirects, spéciaux, exemplaires, compensatoires ou accessoires, pertes ou profits pouvant résulter de toute cause, y compris mais sans s'y limiter, de manquement à la garantie, retard, acte, erreur ou omission d'ACN ou de tout fournisseur d'ACN ou en cas d'interruption ou de modification d'un produit ou service par ACN, toute société ACN ou fournisseur d'ACN. Je comprends que les obligations d'ACN et des fournisseurs d'ACN se limitent à faire de leur mieux pour traiter les commandes des clients en vue de faire accepter et approuver les services demandés.

©ACN Opportunity, LLC 2020_CAFR_AgreementT&C_050720

14. Je conviens en outre qu'en tant que PEI, je suis responsable du paiement de tous les impôts, contributions, remises ou primes fédéraux, provinciaux et locaux, y compris mais sans s'y limiter, des impôts sur le revenu, cotisations à caractère social ou autres taxes pouvant être payables du fait du présent contrat.

15. ACN réserve spécifiquement son intérêt exclusif dans son nom commercial, son logo, ses marques de commerce, ses articles protégés par un droit d'auteur ou ses marques de service qui sont utilisés à ses propres fins commerciales. Je consens à ne pas utiliser de nom commercial, logo, marques de commerce, articles protégés par un droit d'auteur ou marques de service de la société ACN sous quelque forme que ce soit (imprimé, audio, vidéo, électronique), sauf dans la mesure autorisée par écrit par ACN dans les articles de publicité et de promotion fournis, conçus ou publiés par ACN. Je conviens également qu'il m'est interdit d'utiliser le nom commercial, le logo, les marques de commerce, les articles protégés par un droit d'auteur ou les marques de service de tout fournisseur d'ACN. Je comprends que l'emploi non autorisé de marques de commerce ou d'articles protégés par un droit d'auteur constitue une infraction à la loi et entraînera la résiliation du présent contrat.

16. Je conviens en outre qu'en tant que PEI, je suis responsable du paiement de tous les impôts, contributions, remises ou primes fédéraux, provinciaux et locaux, y compris mais sans s'y limiter, des impôts sur le revenu, cotisations à caractère social ou autres taxes pouvant être payables du fait du présent contrat.

17. Je comprends qu'en tant que PEI, je suis libre de choisir mes moyens, méthodes et modes de travail et de choisir mes heures et mon lieu de travail aux fins du présent contrat, à condition de respecter les modalités dudit contrat et les Documents ACN.

18. Je reconnais qu'ACN peut faire des affaires en tant que revendeur ou agent de marketing de divers fournisseurs d'ACN afin d'offrir des produits ACN aux clients. Les tarifs visant ces produits sont établis par ACN ou les fournisseurs d'ACN et peuvent être modifiés de temps à autre sans préavis.

19. Je reconnais que la participation à la formation est totalement facultative. Si je décide de ne pas participer à la formation, cela n'aura aucune répercussion sur mon droit à percevoir des commissions.

20. ACN offrira périodiquement des brochures commerciales, des articles de promotion, des moyens de formation et d'autres produits ou services. Je ne suis toutefois dans l'obligation d'acheter aucun de ces articles ou services à quelque moment que ce soit. En fait, je disposerai de l'option de commander et d'acheter tous les articles ou services à mon gré.

21. Les PEI ne sont pas tenus d'acheter des produits ACN. Toutefois, si je choisis d'acheter tout produit ACN, je conviens d'en acquitter le paiement dans les délais voulus, tels qu'établis par ACN ou le fournisseur en question. Si je n'acquitte pas le paiement de tout produit ACN ainsi choisi dans les trente (30) jours de la date à laquelle il est dû, ACN aura le droit de résilier le présent contrat et de déduire de toute rémunération ou autre somme qui me serait due par ACN ou toute société ACN le solde impayé desdits produits ACN.

22. Je reconnais avoir le droit d'inscrire autant de clients personnels que je le désire. Pour chaque client personnel inscrit, je recevrais, chaque mois, une commission basée sur les frais payés par mes clients personnels en échange de leur utilisation du produit ACN ou d'autres services et sur mon réseau de PEI conformément au plan de rémunération d'ACN en vigueur à ce moment. Je comprends que l'admissibilité à recevoir les paiements d'ACN est conditionnelle au fait d'être un PEI actif avec un contrat valide en vigueur à la date à laquelle la compensation est prévue à être payé. ACN se réserve le droit de modifier ou de changer les conditions d'admissibilité telles qu'énoncées dans le plan de rémunération ACN. ACN se réserve le droit de modifier ou de changer les conditions d'admissibilité telles qu'énoncées dans le plan de rémunération ACN. Tous les autres paiements que je recevrais seront établis en fonction du respect de certains critères de qualification tels qu'établis dans le plan de rémunération ACN. À titre de PEI, je conviens d'accorder une importance principale à la vente de produits et services ACN à des clients. Dans certaines circonstances, les taux de commissions peuvent être ajustés pour les produits promotionnels ou les articles à prix négocié. Je conviens que tout paiement effectué par ACN sous forme de chèque qui ne soit pas encaissé par moi après six (6) mois à compter de la date du chèque soit perdu par moi et devienne par la suite la propriété d'ACN.

23. Je reconnais qu'il n'existe aucune garantie de revenu ni assurance de bénéfices ou de succès pour un PEI et je certifie n'avoir reçu d'ACN ou de mon parrain aucune garantie de bénéfices ou déclaration de bénéfices futurs résultant de mes activités de PEI. De la même manière, je m'engage à ne jamais déclarer directement ou indirectement que toute personne peut réaliser ou réalisera un montant brut ou net donné, ni qu'il est facile de recruter ou de retenir d'autres PEI, ni que tous les PEI sont appelés à réussir.

24. Je conviens d'indemniser et de tenir indemne de toute responsabilité ACN, les autres sociétés ACN, les fournisseurs d'ACN, ses actionnaires, ses administrateurs, ses directeurs, ses dirigeants et ses employés à l'égard de tous dommages, réclamations et frais, y compris les honoraires d'avocat, résultant de mes actions ou de ma conduite en infraction au présent contrat. Le présent contrat est régi par les lois de la province de l'Ontario, sans tenir compte des dispositions applicables aux conflits de loi. Cette disposition ne limitera pas le droit d'ACN, de toute société ACN ou tout fournisseur d'ACN, à demander une injonction préliminaire ou permanente à tout tribunal compétent. Je comprends que j'ai le droit d'accéder aux renseignements personnels contenus dans mon dossier, et de faire corriger ceux qui peuvent être désuets, incomplets ou incorrects par écrit à l'attention du responsable de la protection des renseignements personnels, à l'adresse mentionnée à l'alinéa 4 (d), ou par téléphone au numéro (514) 390-8666.

25. Je reconnais avoir revu les Documents d'ACN. Je comprends que les Documents d'ACN ont une nature contraignante envers moi. Je comprends, en outre, qu'ACN se réserve totalement le droit de modifier le présent contrat, et les autres Documents ACN, à quelque moment que ce soit en m'en avisant par écrit ou verbalement par le biais du site web d'ACN (acncanada.ca), d'un bulletin d'information

©ACN Opportunity, LLC 2020_CAFR_AgreementT&C_050720

ou en m'avisant de telles modifications par tout autre avis fourni de manière écrite ou verbale par ACN. Toute modification effectuée à ce contrat par ACN peut s'appliquer : (1) à la date d'exécution ou à la publication du contrat sur le site web d'ACN, ou (2) ultérieurement à une certaine date spécifiée dans le contrat. De tels changements seront tous incorporés comme partie intégrante au présent contrat. Aucune modification ne devrait s'appliquer de manière rétroactive. Je comprends que, même si je peux recevoir des renseignements relatifs à ACN, ses affaires, mon statut de PEI et d'autres questions de la part d'autres parties qu'ACN, dont mon parrain et d'autres PEI, dans la mesure ou de tels renseignements contrediraient ou étaient inconsistants avec les conditions du contrat ou les Documents d'ACN, ce contrat aura toujours préséance. En cas de conflit entre les politiques et procédures et tout autre matériel d'ACN, les politiques et procédures auront préséance. Aux fins du présent contrat, mon adresse indiquée sur le contrat sera considérée comme mon adresse exacte sauf si, et jusqu'à ce que je fasse parvenir un avis écrit de changement d'adresse à ACN.

26. Je reconnais que le plan de rémunération est fondé sur les produits actuellement offerts par ACN et est sujet à modification sans préavis.

Droit de résiliation

Je peux annuler la transaction, sans pénalité ni obligation, pour obtenir plein remboursement, dans les dix (10) jours ouvrables après la date du présent contrat, en excluant la date de signature ou, en cas de traitement électronique, la date à laquelle le contrat est présenté à ACN pour traitement. Je reconnais que si j'annule après ce délai de dix (10) jours, je n'aurai pas droit à un remboursement total. Si j'annule dans un délai de (10) jours à partir de la date du contrat, tout paiement que j'aurai effectué en vertu de ce contrat et tout document que j'aurai signé me seront retournés dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception par ACN de mon avis de résiliation.

Pour annuler ce contrat, je dois envoyer par courrier recommandé ou certifié avec accusé de réception, ou remettre personnellement à ACN un exemplaire signé et daté d'un avis de résiliation, ou envoyer un télégramme à :

ACN Canada • C.P. 720 • Succursale B
Montréal, QC H3B 3K3

Je demande, par la présente, de devenir propriétaire d'entreprise indépendant d'ACN Canada. J'ai lu attentivement et accepte d'être lié par tous les termes et conditions du présent contrat, du **Plan de rémunération**, de la **Politique anti-maraudage d'ACN** et des **Politiques et procédures d'ACN** de même que par tout autre document qui est inclus à ces documents par référence ou auquel il est référé (les « Documents ACN ») ou qui sont incorporés par référence dans les présentes. En cas d'incohérence ou de conflit entre n'importe lequel de ces documents, les modalités de ce contrat auront préséance.

UN PARTICIPANT À CE PLAN DE MARKETING À PALIERS MULTIPLES A LE DROIT D'ANNULER À TOUT MOMENT, SANS RAISON. L'ANNULATION DOIT ÊTRE SOUMISE PAR ÉCRIT À ACN À SON ADRESSE COMMERCIALE PRINCIPALE.

©ACN Opportunity, LLC 2020_CAFR_AgreementT&C_050720